

LXII REUNIÓN DEL COMITÉ EJECUTIVO DE LA CLAC

(Lima, Perú, 19 y 20 de septiembre de 2002)

**Cuestión 11 del
Orden del Día:**

Otros asuntos.

- **Información sobre el Seminario de Liberalización del Transporte Aéreo en América Latina (Santo Domingo, República Dominicana, 1° al 3 de octubre de 2002).**

Tarea Nro. 1 del Comité Ejecutivo

(Nota de estudio presentada por la Secretaría)

1. Durante la segunda reunión del Grupo específico de política aérea (Cartagena de Indias, Colombia, 16 de mayo de 2002), la Secretaría presentó una nota de estudio recordando que, en todas las regiones durante el presente año, se iban a realizar seminarios preparatorios para la Conferencia mundial de transporte aéreo: Retos y oportunidades de la liberalización (AT Conf/5), prevista a realizarse en Montreal del 24 al 29 de marzo de 2003 y que, en el caso de Latinoamérica, éste tendría lugar en la ciudad de Santo Domingo, República Dominicana, del 8 al 10 de octubre de 2002.

2. En esa oportunidad, los expertos sugirieron temas que podrían ser tratados en el seminario. De igual manera, se informó acerca del apoyo y participación de la OACI en este importante evento y sobre los comentarios sugeridos por OACI, los mismos que, junto a los temas sugeridos por los Expertos, fueron incorporados a la agenda

3. Con esa información, con fecha 25 de julio de 2002, la Secretaría circuló la invitación (**Adjunto**) para el Seminario entre todos los Estados miembros, Observadores de la CLAC y líneas aéreas. Considerando la importancia de este evento y tomando en cuenta que el objetivo principal es preparar el camino para deliberaciones sobre las cuestiones de fondo durante la Conferencia mundial de transporte aéreo, sería conveniente realizar las gestiones internas necesarias para asegurar la mayor participación en el Seminario, y de esta manera, llegar a la citada Conferencia con una posición regional estructurada y consensuada.

Medidas propuestas al Comité Ejecutivo

4. Se invita al Comité Ejecutivo a tomar conocimiento de la presente y su **adjunto** y, adoptar las medidas que estime pertinente.



COMISIÓN LATINOAMERICANA DE AVIACIÓN CIVIL
Apartado 4127, Lima 100, PERÚ

FAX: (511) 575-1743

Tel :: (511) 575-3664

email: clacsec@lima.icao.int

De: Secretaría CLAC

Prioridad: MUY URGENTE

EC 16/7/193

25 de julio de 2002

Para: Directores de Aviación Civil/Transporte Aéreo de los Estados miembros de la CLAC
/ Observadores

Asunto: **Seminario sobre Liberalización del Transporte Aéreo en América Latina
(Santo Domingo, República Dominicana, 1º al 3 de octubre de 2002)**

Tramitación: **Comunicar a esta Secretaría su participación antes del 15 de septiembre de 2002.**

Distinguido señor:

Como es de su conocimiento, de acuerdo al Programa de Reuniones para el bienio 2001/2002, aprobado por el Comité Ejecutivo de la CLAC, se convino en convocar a un Seminario preparatorio para la Conferencia Mundial de Transporte Aéreo: Retos y oportunidades de la liberalización (AT Conf/5), tal como lo solicitara la OACI, con el propósito de “alcanzar el objetivo común relativo a un marco sostenido que facilite la liberalización del transporte aéreo internacional”.

En tal sentido, en nombre del Presidente y del Comité Ejecutivo de la CLAC, tengo el agrado de confirmarle el amable ofrecimiento recibido de la Autoridad Aeronáutica de República Dominicana, a fin de llevar a cabo **el Seminario sobre Liberalización del Transporte Aéreo en América Latina**, en la ciudad de Santo Domingo, entre los días 1º y 3 de octubre de 2002.

Adjunto a la presente le estoy haciendo llegar el Orden del Día Provisional materia de discusión durante la reunión en cuestión (**Adjunto 1**). Como podrá apreciar, en el mismo se incluyen temas de sumo interés e importancia para la región y su participación en la Conferencia Mundial de Transporte Aéreo: Retos y oportunidades de la liberalización (AT Conf/5), por lo que la participación de su Administración será muy apreciada.

En consecuencia, mucho le agradeceré se sirva indicarme hasta el 15 de septiembre de 2002 acerca de su participación en este evento y darme a conocer los nombres y cargos de los asistentes, los detalles de su llegada a Santo Domingo, así como sus requerimientos de alojamiento, a fin de poder llevar a cabo las coordinaciones pertinentes con las autoridades del país anfitrión. Para tal efecto, adjunto encontrará el formulario de confirmación correspondiente (**Adjunto 2**), el cual le agradeceré devolver a esta Secretaría vía fax o correo electrónico, debidamente completado. El Programa tentativo de trabajo de la reunión se

incluye como **Adjunto 3**. La información general relacionada al lugar de las sesiones de trabajo, hoteles y otros datos que le puedan ser de interés le será remitida tan pronto esté disponible

Asimismo, deseo recordarle que el lunes 30 de septiembre de 2002, se realizará la Cuarta reunión del Grupo Específico de Política Aérea de la CLAC en la misma sede del Seminario.

Esperando lo antes posible la confirmación de su participación, hago propicia la oportunidad para reiterarle las expresiones de mi mayor consideración y estima.

Marco Ospina Yépez
Secretario de la CLAC

Adjuntos

SEMINARIO SOBRE LIBERALIZACIÓN DEL TRANSPORTE AÉREO
EN AMÉRICA LATINA

(Santo Domingo, República Dominicana, 1° al 3 de octubre de 2002)

ORDEN DEL DÍA

Martes, 1° de octubre de 2002

1. Regulación mundial y regional

- Alcance mundial.
- Alcance regional.

Panel y debate con la participación de los mismos expositores más un moderador.

2. Globalización y liberalización

- Procesos de integración subregional: Comunidad Andina de Naciones - CAN, Mercado Común del Sur – MERCOSUR, Tratado de Libre Comercio de América del Norte – TLCAN, Asociación de Estados del Caribe – AEC, Caribbean Community – CARICOM, y Acuerdo de Libre Comercio de las Américas – ALCA.
- Elementos de la liberalización: acceso a los mercados, propiedad sustancial y control efectivo, competencia, derechos del consumidor, transparencia, solución de controversias, etc.

Panel y debate con la participación de los mismos expositores más un moderador.

Miércoles, 2 de octubre de 2002
--

3. Flexibilización del transporte aéreo en América Latina

- Visión de las autoridades aeronáuticas.
- Visión de los transportadores aéreos.
- Visión de los operadores de aeropuertos.
- Visión de los entes reguladores.

Panel y debate con la participación de los mismos expositores más un moderador.

4. El futuro y la liberalización

- Liberalización, proceso irreversible (Modelo de Acuerdo de Servicios Aéreos -TASA).
- El usuario como objetivo principal.

Panel y debate con la participación de los mismos expositores más un moderador.

Jueves, 3 de octubre de 2002

5. Conclusiones

- Liberalización: ventajas y/o desventajas.
- Camino a seguir.

Con la participación de todos los moderadores.

**SEMINARIO SOBRE LIBERALIZACIÓN DEL TRANSPORTE AÉREO
EN AMÉRICA LATINA**

(Santo Domingo, República Dominicana, 1° al 3 de octubre de 2002)

CONFIRMACIÓN DE PARTICIPACIÓN

1. DELEGACIÓN (País, Nombre Organización)

2. INFORMACIÓN RELATIVA A LOS DELEGADOS

Nombre

Cargo

3. DATOS DE LLEGADA/SALIDA Y REQUERIMIENTOS DE ALOJAMIENTO

Nombre

Fecha y vuelo
Llegada

Fecha y vuelo
Salida

Hotel/Habitación

4. OBSERVACIONES

Agradeceré confirmar su asistencia y devolver este formulario debidamente completado a la Secretaría de la CLAC, a fin de poder hacer las coordinaciones correspondientes con las autoridades de República Dominicana, **antes del 15 de septiembre de 2002.**

SEMINARIO SOBRE LIBERALIZACIÓN DEL TRANSPORTE AÉREO
EN AMÉRICA LATINA

(Santo Domingo, República Dominicana, 1° al 3 de octubre de 2002)

PROGRAMA DE TRABAJO

Martes, 1° de octubre de 2002

08:00 - 09:00 Inscripción de participantes

09:00 – 09:30 Inauguración

Cuestión 1 Regulación mundial y regional

09:30 – 10:10 • Alcance mundial.

10:10 – 10:50 • Alcance regional.

10:50 – 11:30 Panel y debate con la participación de los mismos expositores más un moderador.

11:30 - 11:45 Coffee Break

Cuestión 2 Globalización y liberalización

11:45 – 12:25 • Procesos de integración subregional: Comunidad Andina de Naciones - CAN, Mercado Común del Sur – MERCOSUR, Tratado de Libre Comercio de América del Norte – TLCAN, Asociación de Estados del Caribe – AEC, Caribbean Community – CARICOM, y Acuerdo de Libre Comercio de las Américas – ALCA.

12:25 - 13:10 Almuerzo ofrecido por la Dirección General de Aeronáutica Civil de República Dominicana

13:10 – 13:50 • Elementos de la liberalización: acceso a los mercados, propiedad sustancial y control efectivo, competencia, derechos del consumidor, transparencia, solución de controversias, etc.

13:50 – 14:30 Panel y debate con la participación de los mismos expositores más un moderador.

Miércoles, 2 de octubre de 2002

Cuestión 3 Flexibilización del transporte aéreo en América Latina

- | | |
|---------------|---|
| 09:00 – 09:40 | • Visión de las autoridades aeronáuticas. |
| 09:40 – 10:20 | • Visión de los transportadores aéreos. |
| 10:20 – 11:00 | • Visión de los operadores de aeropuertos. |
| 11:00 – 11:40 | • Visión de los entes reguladores. |
| 11:40 – 11:55 | Coffee Break |
| 11:55 – 12:35 | Panel y debate con la participación de los mismos expositores más un moderador. |
| 12:35 - 13:15 | Almuerzo ofrecido por la Dirección General de Aeronáutica Civil de República Dominicana |

Cuestión 4 El futuro y la liberalización

- | | |
|---------------|---|
| 13:15 – 13:55 | • Liberalización, proceso irreversible (Modelo de Acuerdo de Servicios Aéreos -TASA). |
| 13:55 – 14:35 | • El usuario como objetivo principal. |
| 14:35 – 15:15 | Panel y debate con la participación de los mismos expositores más un moderador. |
| 20:00 | Cena ofrecida por la Dirección General de Aeronáutica Civil de República Dominicana |

Jueves, 3 de octubre de 2002

Cuestión 5 Conclusiones

- | | |
|---------------|--|
| 09:00 – 10:00 | • Liberalización: ventajas y/o desventajas. |
| 10:00 – 11:00 | • Camino a seguir.
Con la participación de todos los moderadores. |
| 11:00 - 11:30 | Coffee Break |
| 11:30 – 12:00 | Clausura |